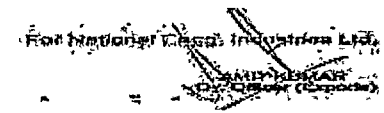


**National Engineering Industries Limited**



| DELIVERY NOTE                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             |                                          |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| CUSTOMER NAME<br><br>GETRAG S.p.A.<br>Plant Modugno, Via dle Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BA)<br>ITALY                                                                                                                                                                                        |                             | Delivery note #172 03 Dated : 10.09.2018 |                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             | SHIPPING DATE<br>10-09-2018              |                                                        |
| SUPPLIER No. & ADDRESS<br><br>National Engineering Industries Ltd.,<br>Khatipura Road,<br>Jalpur-302006 (Rajasthan)-INDIA<br>Vendor no. 91022249                                                                                                                                               |                             | 215649                                   |                                                        |
| DELIVERY ADDRESS<br><br>GETRAG S.p.A.<br>Plant Modugno, Via dle Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BA)<br>ITALY                                                                                                                                                                                     |                             |                                          |                                                        |
| TRANSPORT DETAILS                                                                                                                                                                                                                                                                              |                             |                                          |                                                        |
| CONDITIONS<br>DDU                                                                                                                                                                                                                                                                              |                             |                                          |                                                        |
| Country of Origin of Goods:<br>INDIA                                                                                                                                                                                                                                                           |                             | Country of Final Destination :<br>ITALY  |                                                        |
| Marks & Nos/<br>Container No.                                                                                                                                                                                                                                                                  | No.& Kind of Pkgs.          | Description of Goods                     | Quantity                                               |
| NEI/GETRAG/01-03                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             | BALL BEARING                             |                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                | GETRAG PART #<br>9009105371 | NEI PART#<br>TS2-G1335LLUAN              |                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             | POSITION<br>H1                           | Nos.<br>4,320                                          |
| H.S. CODE No. : 8482.10<br>Buyer's Order No. :- 5500037881<br>-39126                                                                                                                                                                                                                           |                             |                                          | 180202111<br>5008572079<br>180202114                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                                          | 4,320                                                  |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 4320<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 3<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 15.09.18<br>Firma: |                             |                                          |                                                        |
| Signature & Date                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |                                          | For National Engineering Industries Ltd.<br>10-09-2018 |

# INVOICE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                  |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|
| <b>Exporter:</b><br>National Engineering Industries Ltd.,<br>Khatipura Road,<br>Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA<br>Vendor No. 91022249<br>CIN NO. U29130WB1946PLC013643                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>Invoice No. &amp; Date</b><br>EXP/2018-19/172 03 Dated : 10.09.2018                                                           |  | <b>Exporter's Ref: RBI CODE NO.</b><br>DN170009 Dt. 16.02.66     |  |                                                                                                                                        |             |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>Buyer's Order No. :- 5500037881</b>                                                                                           |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66</b>                                                                       |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| <b>Consignee</b><br><br>GETRAG S.p.A.<br>Plant Modugno, Via die Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BA)<br>ITALY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>Buyer (if other than consignee)</b><br><br>GETRAG S.p.A.<br>Plant Modugno, Via die Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BA)<br>ITALY |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>Country of Origin of Goods:</b><br>INDIA                                                                                      |  | <b>Country of Final Destination :</b><br>ITALY                   |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| <b>Pre-Carriage by :</b><br>ROAD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>Place of Receipt by Pre-carrier:</b><br>JAIPUR                                                                                |  | <b>Terms of Delivery and payment :</b><br><br>DDU<br>30 DAYS NET |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| <b>Vessel/Flight No.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>Port of Loading :</b><br>MUMBAI                                                                                               |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| <b>Port of Discharge :</b><br>HAMBURG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>Final Destination :</b><br>ITALY                                                                                              |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| <b>Marks &amp; Nos/</b><br>Container No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | <b>No. &amp; Kind of Pkgs.</b>                                                                                                   |  | <b>Description of Goods</b>                                      |  | <b>Quantity</b>                                                                                                                        | <b>Rate</b> | <b>Amount</b><br>EURO |
| NEI/GETRAG/01-03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | BALL BEARING                                                                                                                     |  | POSITION<br>H1                                                   |  | TOTAL Pcs.                                                                                                                             | EURO/Pc.    | DDU                   |
| GETRAG PART #<br>9009105371                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | TS2-G1335LLUAN                                                                                                                   |  |                                                                  |  | 4,320                                                                                                                                  | 1.65        | 7128.00               |
| <b>Delivery note #172 03 Dated : 10.09.2018</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                  |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| <b>CCI CODE NO. 1388002698</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                  |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| <b>Amount Chargeable</b><br>(in words)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                  |  |                                                                  |  | <b>4320</b>                                                                                                                            |             | <b>7128.00</b>        |
| TOTAL<br>(DDU) EURO SEVEN THOUSAND ONE HUNDRED TWENTYEIGHT AND ZEROCENTS ONLY.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                  |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| This is to certify that:<br>Goods are of Indian Origin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                  |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
| The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road,<br>Jaipur – 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is<br>INREX1388002698EC024, of the products covered by this document<br>declares that, except where otherwise clearly indicated, these products<br>are of India preferential origin according to rules of origin of the<br>Generalized System of Preferences of the European Union and that the<br>origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product. |  |                                                                                                                                  |  |                                                                  |  |                                                                                                                                        |             |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                  |  |                                                                  |  | <b>Signature &amp; Date</b><br><br><br>10-09-2018 |             |                       |

COMUNITA' EUROPEA

|                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                            |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                     |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| BRUNO MILELLA & C SRL<br>Esemplare per il paese di destinazione                                                                                         | <b>6</b> 2 Speditore / Esportatore N. IN 0<br>NATIONAL ENGINEERING<br>INDUSTRIES LTD.<br>KHATIPURA ROAD<br>302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)                                                                                                                   |                                                                                            | <b>1 DICHIARAZIONE</b>                                                                                                                             |                                                                                                                                  | DOGANA DI BARI<br>BARI CENTRALE-018100                                                                                                                                              |  |
|                                                                                                                                                         | 8 Destinatario N. IT 04886850728<br>GETRAG S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO (BA)                                                                                                                                                                |                                                                                            | 3 Formulario 1 1<br>4 Dist. di carico<br>5 Articoli 1<br>6 Totale dei colli 8<br>7 Numero di riferimento<br>4T N.:00000923V 14/09/18<br>D/55/1/MV/ |                                                                                                                                  | 9 NULLA OSTA<br>al fini dei divieti<br>economici e valutari<br>Il Funzionario<br>DATA DI ACCETTAZIONE<br>DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE<br>AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015 |  |
|                                                                                                                                                         | 14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725<br>C.A.D. MILELLA SURL<br>C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3<br>70122 BARI                                                                                                                                           |                                                                                            | 15 Paese di spedizione/esportazione<br>INDIA                                                                                                       |                                                                                                                                  | 15 Cod.P.sped./esport. a <sub>1</sub> IN b <sub>1</sub><br>17 Cod.P.destinaz. a <sub>1</sub> IT b <sub>1</sub> BA                                                                   |  |
|                                                                                                                                                         | 18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo<br>CORRIERE IT 0                                                                                                                                                                                 |                                                                                            | 19 Ctr. 0                                                                                                                                          |                                                                                                                                  | 20 Condizioni di consegna<br>DDU MODUGNO 1                                                                                                                                          |  |
|                                                                                                                                                         | 21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera<br>" NAVE " IT                                                                                                                                                           |                                                                                            | 22 Moneta ed importo totale fatturato<br>EUR 19008,00                                                                                              |                                                                                                                                  | 23 Tasso di cambio 1,000000<br>24 Natura della transazione 1 1                                                                                                                      |  |
|                                                                                                                                                         | 25 Modo di trasporto alla frontiera 1<br>26 Modo di trasporto interno 3                                                                                                                                                                                        |                                                                                            | 27 Luogo di scarico                                                                                                                                |                                                                                                                                  | 28 Dati finanziari e bancari                                                                                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                         | 29 Ufficio di entrata/uscita<br>DE004605                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                            | 30 Localizzazione delle merci<br>100796H-FE                                                                                                        |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                         | 31 Colli e designazione delle merci<br>PX<br>8 PALETTE<br>ALTRI CUSCINETTI A SFERE                                                                                                                                                                             |                                                                                            | 32 Articolo 1 N.<br>33 Codice delle merci<br>84821090 90 S001                                                                                      |                                                                                                                                  | 34 Cod.P.di origine a <sub>1</sub> IN b <sub>1</sub><br>35 Massa lorda (Kg) 3816<br>36 Preferenze 200<br>37 REGIME 4000<br>38 Massa netta (Kg) 3616<br>39 Contingenti               |  |
|                                                                                                                                                         | 44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni<br>01DI-IT-2017-17121210551249590000001<br>N380 -IN-2018-EXP/2018-19/172 03/Y023 -IT AEOF 17 1352<br>C100 -INREX1388002698EC024HY069<br>U165 -20180910 N380 -IN-2018-EXP/2018-19/207 01 |                                                                                            | 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente<br>MRN -18DE460550381387M3                                                                          |                                                                                                                                  | 41 Unità supplementari<br>42 Prezzo dell'articolo 19008,00<br>43 Cod. M.V.                                                                                                          |  |
|                                                                                                                                                         | 47 Calcolo delle imposizioni                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                            | 48 Dilazioni di pagamento<br>012747V                                                                                                               |                                                                                                                                  | 49 Identificazione del deposito                                                                                                                                                     |  |
| 50 Obbligato principale N.<br>rappresentato da:<br>Luogo e data:                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                | Firma:                                                                                     |                                                                                                                                                    | C UFFICIO DI PARTENZA                                                                                                            |                                                                                                                                                                                     |  |
| 51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                | 52 Garanzia non valida per                                                                 |                                                                                                                                                    | 53 Ufficio di destinazione (e paese)                                                                                             |                                                                                                                                                                                     |  |
| 3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE<br>Dichiarazione considerata conforme.<br><br>Cod. Svincolo: ESWHSQ<br>Dichiarazione trasmessa telematicamente |                                                                                                                                                                                                                                                                | Si delega per il controllo il<br>Sig. ....<br>Il Capo Servizio<br><br>Vl: Il Capo Servizio |                                                                                                                                                    | 54 Luogo e data:<br>BARI 14/09/18<br>Firma e nome del dichiarante / rappresentante<br>C.A.D. MILELLA SURL<br>GEOM. BRUNO MILELLA |                                                                                                                                                                                     |  |

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

18DE460550381387M3

A

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

2 Versender / Ausführer Nr.  
National Engineering Industries LTD  
Khatipura Road  
IN - Jaipur

T1

3 Vordrucke  
1 | 2



5 Positionen  
1

6 Packst. insgesamt  
8

7 Bezugsnummer  
W00830189

8 Empfänger Nr.  
GETRAG S.p.A. - Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:  
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland  
DE

17 Bestimmungsland  
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang  
WL-BT-5002

19 Ctr.  
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung  
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER  
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke  
und Waren-  
bezeich-  
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Siehe Liste der Positionen

35 Rohmasse (kg)

3816

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere  
Vermerke/  
Vorgelegte  
Unterlagen/  
Bescheinig.  
u. Genehmig.

55 Umla-  
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-  
MERK DER  
ZUSTÄN-  
DIGEN  
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

51 Vorgesehene  
Durchgangs-  
zollstellen  
(und Land)

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004605 Fax: +49 40 730902-300

Hamburg-Oberelbe

10.09.2018

DE4600ZV2028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

52 Sicherheit  
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg-Stadt

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 24.09.2018

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

|                      |   |   |   |
|----------------------|---|---|---|
| Liste der Positionen |   |   |   |
| Blatt                | A | 2 | 2 |

AbgSt: DE004605

Datum: 10.09.2018

MRN 18DE460550381387M3



| Positions-Nr.<br>(32)                 | Zeichen / Nummer<br>(31.1) | Anzahl / Art<br>(31.2)             | Container Nr.<br>(31.3)      | Warenbezeichnung<br>(31.4)                                                                                                   |
|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verfahren<br>(1/3)                    | Warennummer<br>(33)        | Empfindlichkeitscode<br>(31.5)     | Empfindliche Menge<br>(31.6) | Summarische Anmeldung/Vorpapier<br>(40)                                                                                      |
| Versendungs- /<br>Ausfuhrland<br>(15) | Bestimmungsland<br>(17)    | Rohmasse<br>(kg)<br>(35)           | Eigenmasse<br>(kg)<br>(38)   | Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und<br>Genehmigungen<br>(44)                                    |
| Versender / Ausführer<br>(2)          |                            |                                    | Empfänger<br>(8)             |                                                                                                                              |
| 1                                     | Getrag Bari                | 8<br>PK -<br>Packung/Packstüc<br>k |                              | Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder<br>mehr                                                                  |
|                                       | 848210                     |                                    |                              |                                                                                                                              |
|                                       |                            | 3816                               | 3616                         | ZZZ - sonstige<br>DE4600LC1327<br>380 - Handelsrechnung<br>EXP/2018-19/207 01<br>380 - Handelsrechnung<br>EXP/2018-19/172 03 |

### DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 923V del 14/09/2018 - Ufficio: 18100

|                 |   |                      |            |                    |        |
|-----------------|---|----------------------|------------|--------------------|--------|
| Totale articoli | 1 | Totale colli         | 8          | Totale massa lorda | 3816.0 |
| Tot. Dir. Acc.  | 0 | Convalida Telematica | S          |                    |        |
| Tot. Dir. Res.  | 0 | ID. Telem.           | 5WP2 3     |                    |        |
| Tot. Dir. Gen.  |   | Data Conv.           | 14/09/2018 |                    |        |
|                 |   | Convalidata da       |            |                    |        |

|               |            |                   |                           |
|---------------|------------|-------------------|---------------------------|
| Acc. Sospeso  |            | Appuramento       |                           |
| Data Rilascio | 31/12/7777 | Modalità di Invio | FILE FIRMATO DIGITALMENTE |
| Convalida AT  | NO         | CF Firma          | MLLBRN42L29A662P          |

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

|           |    |                 |  |                 |        |
|-----------|----|-----------------|--|-----------------|--------|
| Esito CDC | CA | Esito Controllo |  | Codice Svincolo | ESWHSQ |
|           |    |                 |  | Svincolata da   |        |

Controllo effettuato

|        |     |     |            |               |
|--------|-----|-----|------------|---------------|
| A93 N. | 127 | Del | 14/09/2018 | Piccola cassa |
|--------|-----|-----|------------|---------------|

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

A27 N.

Del

Tipo

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione

IN

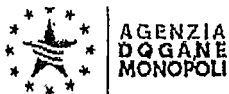
Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 19008.00

Spedizioniere

IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



UFFICIO:  
14/09/2018 15.32.57

### DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 923V del 14/09/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18DE460550381387M3

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 3816.0 - Peso netto: 3616.0 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007873 vom 10.09.2018



Ludwigsburg, 10.09.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                         |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SENATOR INTERNATIONAL</b><br><b>Logistics GmbH</b><br><b>Bredowstrasse 28</b><br><b>22113 Hamburg</b>                                                              |                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                         |                                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.09.2018</b>          |                                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Hamburg</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>10.09.2018</b> |                                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                       |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>#207 / #172</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>8</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>EP</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>3.816</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                     |                                                                | <b>8,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            | <b>3.816,00</b>                                                                  |                                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                     |                                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                            |                                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                 |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                       |                                                                | <b>27 Gut 18-007873 empfangen am Datum / Date</b><br><b>KUERTNE FRÄNGL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>14 SET 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                                                                               |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |
| <b>20 SENATOR INTERNATIONAL</b><br><b>D-22113 Hamburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                             |                                                                | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |                                                                                  |                                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604